

10:1 **ΑΔΕΛΦΟΙ** **Η** **ΜΕΝ** **ΕΥΔΟΚΙΑ** **ΤΗC** **ΕΜΗC** **ΚΑΡΔΙΑC** **ΚΑΙ** **Η**
 adelphoi hE MEN eudokia tEs emEs kardias kai hE
 G80 G3588 G3303 G2107 G3588 G1699 G2588 G2532 G3588
 n_ Voc Pl m t_ Nom Sg f Part n_ Nom Sg f t_ Gen Sg f ps 1 Gen Sg n_ Gen Sg f Conj t_ Nom Sg f
 brothers THE INDEED WELL-SEEMing OF-THE MY HEART AND THE
 brethren !

¹ . Brethren, my heart's desire and prayer to God for Israel is, that they might be saved.

ΔΕΗCΙC **Η** **ΠΡΟC** **ΤΟΝ** **ΘΕΟΝ** **ΥΠΕΡ** **ΤΟΥ** **ΙCΡΑΗΛ** **ΕCΤΙΝ** **ΕΙC**
 deEsis hE proC ton theon huper tou israEl estin eis
 G1162 G3588 G4314 G3588 G2316 G5228 G3588 G2474 G2076 G1519
 n_ Nom Sg f t_ Nom Sg f Prep t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Prep t_ Gen Sg m ni proper vi Pres vxx 3 Sg Prep
 petition THE TOWARD THE God OVER THE ISRAEL IS INTO
 for-the-sake-of

CΩΤΗΡΙΑΝ
 sOtErian
 G4991
 n_ Acc Sg f
 SAVing
 salvation

10:2 **ΜΑΡΤΥΡΩ** **ΓΑΡ** **ΑΥΤΟΙC** **ΟΤΙ** **ΖΗΛΟΝ** **ΘΕΟΥ** **ΕΧΟΥCΙΝ** **ΑΛΛ** **ΟΥ**
 marturO gar autois hoti zElon theou echousin all ou
 G3140 G1063 G846 G3754 G2205 G2316 G2192 G235 G3756
 vi Pres Act 1 Sg Conj pp Dat Pl m Conj n_ Acc Sg m n_ Gen Sg m vi Pres Act 3 Pl Conj Part Neg
 I-AM-witnessING for to-them that BOILing OF-God THEY-ARE-HAVING but NOT
 I-am-testifying zeal

² For I bear them record that they have a zeal of God, but not according to knowledge.

ΚΑΤ **ΕΠΙΓΝΩCΙΝ**
 kat epignOsin
 G2596 G1922
 Prep n_ Acc Sg f
 according-to ON-KNOWledge
 in-accord-with recognition

10:3 **ΑΓΝΟΥΝΤΕC** **ΓΑΡ** **ΤΗΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ** **ΚΑΙ** **ΤΗΝ** **ΙΔΙΑΝ**
 agnountes gar tEn tou dikaiosunEn kai tEn idian
 G50 G1063 G3588 G3588 G2316 G1343 G2532 G3588 G2398
 vp Pres Act Nom Pl m Conj t_ Acc Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Acc Sg f Conj t_ Acc Sg f a_ Acc Sg f
 UN-KNOWING for THE OF-THE God JUSTice AND THE OWN
 being-ignorant-of righteousness

³ For they being ignorant of God's righteousness, and going about to establish their own righteousness, have not submitted themselves unto the righteousness of God.

ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ **ΖΗΤΟΥΝΤΕC** **CΤΗCΑΙ** **ΤΗ** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΟΥΧ**
 dikaiosunEn zEtountes stEsai tE dikaiosunE tou theou oux
 G1343 G2212 G2476 G3588 G1343 G1343 G3588 G2316 G3756
 n_ Acc Sg f vp Pres Act Nom Pl m vn Aor Act t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Part Neg
 JUSTice SEEKING TO-STAND to-THE JUSTice OF-THE God NOT
 righteousness to-establish righteousness

ΥΠΕΤΑΓΗCΑΝ
 hupetagEsan
 G5293
 vi 2Aor Pas 3 Pl
 THEY-WERE-UNDER-SET
 they-were-subjected

10:4 **ΤΕΛΟC** **ΓΑΡ** **ΝΟΜΟΥ** **ΧΡΙCΤΟC** **ΕΙC** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ** **ΠΑΝΤΙ** **ΤΩ**
 telos gar nomou christoc eis dikaiosunEn panti to
 G5056 G1063 G3551 G5547 G1519 G1343 G3956 G3588
 n_ Nom Sg n Conj n_ Gen Sg m n_ Nom Sg m Prep n_ Acc Sg f a_ Dat Sg m t_ Dat Sg m
 FINISH for OF-LAW ANOINTED INTO JUSTice to-EVERY THE
 consummation Christ righteousness

⁴ For Christ [is] the end of the law for righteousness to every one that believeth.

ΠΙCΤΕΥΟΝΤΙ
 pisteuonti
 G4100
 vp Pres Act Dat Sg m
 one-BELIEVING
 one-believing

10:5 **ΜΩCΗC** **ΓΑΡ** **ΓΡΑΦΕΙ** **ΤΗΝ** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ** **ΤΗΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΝΟΜΟΥ**
 moCes gar graphEI tEn dikaiosunEn tEn ek tou nomou
 G3475 G1063 G1125 G3588 G1343 G3588 G1537 G3588 G3551
 n_ Nom Sg m Conj vi Pres Act 3 Sg t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Acc Sg f Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
 MOSES for IS-WRITING THE JUSTice THE OUT OF-THE LAW
 of-the righteousness

⁵ For Moses describeth the righteousness which is of the law, That the man which doeth those things shall live by them.

ΟΤΙ **Ο** **ΠΟΙΗCΑC** **ΑΥΤΑ** **ΑΝΘΡΩΠΟC** **ΖΗCΕΤΑΙ** **ΕΝ** **ΑΥΤΟΙC**
 hoti ho poiEsas auta anthrOpos zEsetai en autois
 G3754 G3588 G4160 G846 G444 G2198 G1722 G846
 Conj t_ Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m pp Acc Pl n n_ Nom Sg m vi Fut midD 3 Sg Prep pp Dat Pl n
 that THE DOing them human SHALL-BE-LIVING IN them

10:6 **Η** **ΔΕ** **ΕΚ** **ΠΙCΤΕΩC** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗ** **ΟΥΤΩC** **ΛΕΓΕΙ** **ΜΗ** **ΕΙΠΗC**
 hE de ek pisteOc dikaiosunE houtOc legei mE eipEs
 G3588 G1161 G1537 G4102 G1343 G3779 G3004 G3361 G2036
 t_ Nom Sg f Conj Prep n_ Gen Sg f n_ Nom Sg f Adv vi Pres Act 3 Sg Part Neg vs 2Aor Act 2 Sg
 THE YET OUT OF-BELIEF JUSTice thus IS-sayING NO YOU-MAY-BE-sayingING
 of-faith righteousness

⁶ But the righteousness which is of faith speaketh on this wise, Say not in thine heart, Who shall ascend into heaven? (that is, to bring Christ down

[from above:]

EN en G1722 Prep IN	TH tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΚΑΡΔΙΑ kardia G2588 n_ Dat Sg f HEART	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΑΝΑΒΗCΕΤΑΙ anabEsetai G305 vi Fut midD 3 Sg SHALL-BE-UP-STEPPING shall-be-ascending	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΟΥΡΑΝΟΝ ouranon G3772 n_ Acc Sg m heaven
---	---	---	--	--	--	---	---	--

ΤΟΥΤ tout G5124 pd Nom Sg n this	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΧΡΙCΤΟΝ christon G5547 n_ Acc Sg m ANointed Christ	ΚΑΤΑΓΑΓΕΙΝ katagagein G2609 vn 2Aor Act TO-BE-DOWN-LEADING to-be-leading-down
--	---	---	--

10:7 H E G2228 Part OR	ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΚΑΤΑΒΗCΕΤΑΙ katabEsetai G2597 vi Fut midD 3 Sg SHALL-BE-DOWN-STEPPING shall-be-descending	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΑΒΥCCON abusson G12 n_ Acc Sg f abyss	ΤΟΥΤ tout G5124 pd Nom Sg n this	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
---	--	--	---	---	---	--	---

⁷ Or, Who shall descend into the deep? (that is, to bring up Christ again from the dead.)

ΧΡΙCΤΟΝ christon G5547 n_ Acc Sg m ANointed Christ	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΝΕΚΡΩΝ nekrOn G3498 a_ Gen Pl m OF-DEAD-ones of-dead-ones	ΑΝΑΓΑΓΕΙΝ anagagein G321 vn 2Aor Act TO-BE-UP-LEADING to-be-leading-up
---	--	--	---

10:8 ΑΛΛΑ G235 Conj but	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg it-IS-saying	ΕΓΓΥC eggus G1451 Adv NEAR	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU you	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΦΗΜΑ rEma G4487 n_ Nom Sg n declaration	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΕΝ en G1722 Prep IN
---	---	---	--	---	---	---	---	---

⁸ But what saith it? The word is nigh thee, [even] in thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, which we preach;

ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n THE	CΤΟΜΑΤΙ stomati G4750 n_ Dat Sg n MOUTH	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΚΑΡΔΙΑ kardia G2588 n_ Dat Sg f HEART	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΤΟΥΤ tout G5124 pd Nom Sg n this	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
---	---	--	--	---	---	---	--	--	---

ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΦΗΜΑ rEma G4487 n_ Nom Sg n declaration	ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΠΙCΤΕΩC pisteOw G4102 n_ Gen Sg f BELIEF faith	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΚΗΡΥCCOMΕΝ kErussomen G2784 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-PROCLAIMING we-are-heralding
---	---	--	---	--	---

10:9 ΟΤΙ G3754 Conj that	ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΟΜΟΛΟΓΗCΗC homologEw G3670 vs Aor Act 2 Sg YOU-SHOULD-BE-avow ING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n THE	CΤΟΜΑΤΙ stomati G4750 n_ Dat Sg n MOUTH	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΚΥΡΙΟΝ kurion G2962 n_ Acc Sg m Master Lord	ΙΗCΟΥΝ iEoun G2424 n_ Acc Sg m JESUS
--	--	---	---	---	---	--	--	--

⁹ That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΙCΤΕΥΗCΗC pisteuEw G4100 vs Aor Act 2 Sg YOU-SHOULD-BE-BELIEVING should-be-believing	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΚΑΡΔΙΑ kardia G2588 n_ Dat Sg f HEART	COY sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΘΕΟC theoc G2316 n_ Nom Sg m God
--	--	---	---	---	--	--	--	--

ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΗΓΕΙΡΕΝ Egeiren G1453 vi Aor Act 3 Sg ROUSES	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΝΕΚΡΩΝ nekrOn G3498 a_ Gen Pl m OF-DEAD-ones of-dead-ones	CΩΘΗCΗC sOthEwE G4982 vi Fut Pas 2 Sg YOU-SHALL-BE-BEING- SAVED
--	--	--	--	---

10:10 ΚΑΡΔΙΑ kardia G2588 n_ Dat Sg f to-HEART	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΠΙCΤΕΥΕΤΑΙ pisteuetai G4100 vi Pres Pas 3 Sg it-IS-bel ING-BELIEVED	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ dikaiosunEn G1343 n_ Acc Sg f JUSTice righteousness	CΤΟΜΑΤΙ stomati G4750 n_ Dat Sg n to-MOUTH	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΟΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ homologeitai G3670 vi Pres Pas 3 Sg it-IS-bel ING-avowED	ΕΙC eis G1519 Prep INTO
---	--	---	---	--	--	--	--	---

¹⁰ For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation.

CΩΤΗΡΙΑΝ
sOterian
G4991
n_ Acc Sg f
SAVing
salvation

10:11 ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-say ING	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΓΡΑΦΗ graphE G1124 n_ Nom Sg f WRITing scripture	ΠΑC pas G3956 a_ Nom Sg m EVERY	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΙCΤΕΥΩΝ pisteuOn G4100 vp Pres Act Nom Sg m one-BELIEVING one-believing	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m Him
--	--	--	---	---	--	---	---	--

¹¹ For the scripture saith, Whosoever believeth on him shall not be ashamed.

ΟΥ **ΚΑΤΑΙΧΥΝΘΕΤΑΙ**
 ou kataischunthEsetai
 G3756 G2617
 Part Neg vi Fut Pas 3 Sg
NOT **SHALL-BE-DOWN-VEILED**
 shall-be-being-disgraced

10:12 **ΟΥ** **ΓΑΡ** **ΕΣΤΙΝ** **ΔΙΑΣΤΟΛΗ** **ΙΟΥΔΑΙΟΥ** **ΤΕ** **ΚΑΙ** **ΕΛΛΗΝΟΣ** **Ο** **ΓΑΡ**
 ou gar estin diastolE ioudaiou te kai hellEnos ho gar
 G3756 G1063 G2076 G1293 G2453 G5037 G2532 G1672 G3588 G1063
 Part Neg Conj vi Pres vxx 3 Sg n_Nom Sg f a_Gen Sg m Part Conj n_Gen Sg m t_Nom Sg m Conj
NOT **for** **IS** **distinction** **OF-JUDA-an** **BESIDES** **AND** **OF-GREEK** **THE** **for**
 there-is Jew

12 . For there is no difference between the Jew and the Greek: for the same Lord over all is rich unto all that call upon him.

ΑΥΤΟΣ **ΚΥΡΙΟΣ** **ΠΑΝΤΩΝ** **ΠΛΟΥΤΩΝ** **ΕΙΣ** **ΠΑΝΤΑΣ** **ΤΟΥΣ** **ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΟΥΣ**
 autos kurios pantOn ploutOn eis pantas tous epikaloumenous
 G846 G2962 G3956 G4147 G1519 G3956 G3588 G1941
 pp Nom Sg m n_Nom Sg m a_Gen Pl m vp Pres Act Nom Sg m Prep a_Acc Pl m t_Acc Pl m vp Pres Mid Acc Pl m
SAME **Master** **OF-ALL** **belING-RICH** **INTO** **ALL** **THE** **ones-ON-CALLING**
 same-one Lord OF-ALL belING-RICH INTO ALL THE ones-invoking

ΑΥΤΟΝ
 auton
 G846
 pp Acc Sg m
Him

10:13 **ΠΑΣ** **ΓΑΡ** **ΟΣ** **ΑΝ** **ΕΠΙΚΑΛΕΧΤΑΙ** **ΤΟ** **ΟΝΟΜΑ** **ΚΥΡΙΟΥ**
 pas gar os an epikalesEtai to onoma kuriou
 G3956 G1063 G3739 G302 G1941 G3588 G3686 G2962
 a_Nom Sg m Conj pr Nom Sg m Part vs Aor Mid 3 Sg t_Acc Sg n n_Acc Sg n n_Gen Sg m
EVERY **for** **WHO** **EVER** **SHOULD-BE-ON-CALLING** **THE** **NAME** **OF-Master**
 every-one for WHO EVER SHOULD-BE-ON-CALLING THE NAME OF-Lord
 should-be-invoking

13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.

ΣΩΘΗΣΕΤΑΙ
 sOthEsetai
 G4982
 vi Fut Pas 3 Sg
SHALL-BE-BEING-MADE

10:14 **ΠΩΣ** **ΟΥΝ** **ΕΠΙΚΑΛΕΣΟΝΤΑΙ** **ΕΙΣ** **ΟΝ** **ΟΥΚ** **ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝ** **ΠΩΣ** **ΔΕ**
 pOs oun epikalesontai eis on ouk episteusan pOs de
 G4459 G3767 G1941 G1519 G3739 G3756 G4100 G4459 G1161
 Adv Int Conj vi Fut Mid 3 Pl Prep pr Acc Sg m Part Neg vi Aor Act 3 Pl Adv Int Adv Int Conj
how **THEN** **THEY-SHALL-BE-ON-CALLING** **INTO** **WHOM** **NOT** **THEY-BELIEVE** **how** **YET**
 how ? THEN they-shall-be-invoking-him INTO WHOM NOT THEY-BELIEVE how ? YET

14 How then shall they call on him in whom they have not believed? and how shall they believe in him of whom they have not heard? and how shall they hear without a preacher?

ΠΙΣΤΕΥΟΥΣΙΝ **ΟΥ** **ΟΥΚ** **ΗΚΟΥΣΑΝ** **ΠΩΣ** **ΔΕ** **ΑΚΟΥΟΥΣΙΝ** **ΧΩΡΙΣ**
 pisteuousin ou ouk Ekousan pOs de akouousin chOris
 G4100 G3739 G3756 G191 G4459 G1161 G191 G5565
 vi Fut Act 3 Pl pr Gen Sg m Part Neg vi Aor Act 3 Pl Adv Int Conj vi Fut Act 3 Pl Adv
THEY-SHALL-BELIEVING **OF-WHOM** **NOT** **THEY-HEAR** **how** **YET** **THEY-SHALL-BE-HEARING** **apart-from**
 they-shall-be-believing-him OF-WHOM NOT THEY-HEAR how YET THEY-SHALL-BE-HEARING apart-from
 how ?

ΚΗΡΥΣΣΟΝΤΟΣ
 kErussontos
 G2784
 vp Pres Act Gen Sg m
PROCLAIMING
 one-heralding

10:15 **ΠΩΣ** **ΔΕ** **ΚΗΡΥΣΣΟΥΣΙΝ** **ΕΑΝ** **ΜΗ** **ΑΠΟΣΤΑΛΩΣΙΝ**
 pOs de kErussousin ean mh apostalOsin
 G4459 G1161 G2784 G1437 G3361 G649
 Adv Int Conj vi Fut Act 3 Pl Cond Part Neg vs 2Aor Pas 3 Pl
how **YET** **THEY-SHALL-BE-PROCLAIMING** **IF-EVER** **NO** **THEY-SHOULD-BE-BEING-commissionED**

15 And how shall they preach, except they be sent? as it is written, How beautiful are the feet of them that preach the gospel of peace, and bring glad tidings of good things!

ΚΑΘΩΣ **ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ** **ΩΣ** **ΩΡΑΙΟΙ** **ΟΙ** **ΠΟΔΕΣ** **ΤΩΝ** **ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΩΝ**
 kathOs gegraptai oS hOraioi oi podes tOn euaggelizomenOn
 G2531 G1125 G5613 G5611 G3588 G4228 G3588 G2097
 Adv vi Perf Pas 3 Sg Adv a_Nom Pl m t_Nom Pl m n_Nom Pl m t_Gen Pl m vp Pres Mid Gen Pl m
according-AS **it-HAS-been-WRITTEN** **AS** **beautiful** **THE** **FEET** **OF-THE** **ones-WELL-MESSAGizing**
 according-AS it-HAS-been-WRITTEN AS beautiful THE FEET OF-THE ones-bringing-a-well-message

ΕΙΡΗΝΗΝ **ΤΩΝ** **ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΩΝ** **ΤΑ** **ΑΓΑΘΑ**
 eirEnEn tOn euaggelizomenOn ta agatha
 G1515 G3588 G2097 G3588 G18
 n_Acc Sg f t_Gen Pl m vp Pres Mid Gen Pl m t_Acc Pl n a_Acc Pl n
PEACE **OF-THE** **ones-WELL-MESSAGizing** **THE** **GOOD**
 of-peace OF-THE ones-bringing-a-well-message of-the GOOD
 of-peace ones-bringing-a-well-message of-the good-things

10:16 **ΑΛΛ** **ΟΥ** **ΠΑΝΤΕΣ** **ΥΠΗΚΟΥΣΑΝ** **ΤΩ** **ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ** **ΗΣΑΙΑΣ** **ΓΑΡ** **ΛΕΓΕΙ**
 all ou pantes hupEkousan tO euaggeliO esaiaS gar legei
 G235 G3756 G3956 G5219 G3588 G2098 G2268 G1063 G3004
 Conj Part Neg a_Nom Pl m vi Aor Act 3 Pl t_Dat Sg n n_Dat Sg n n_Nom Sg m Conj vi Pres Act 3 Sg
but **NOT** **ALL** **obey** **to-THE** **WELL-MESSAGE** **ISAIAH** **for** **IS-saying**
 but NOT ALL obey to-THE WELL-MESSAGE ISAIAH for IS-saying
 the

16 But they have not all obeyed the gospel. For Esaias saith, Lord, who hath believed our report?

ΚΥΡΙΕ kurie G2962 n_ Voc Sg m Master ! Lord !	ΤΙΣ tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΕΠΙΣΤΕΥCEN episteusen G4100 vi Aor Act 3 Sg BELIEVES	ΤΗ tē G3588 t_ Dat Sg f to-THE the	ΑΚΟΗ akoē G189 n_ Dat Sg f HEARIng tidings	ΗΜΩΝ hēmōn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US
---	---	---	--	--	---

10:17 ΑΡΑ ara G686 Part CONSEQUENTLY	Η hē G3588 t_ Nom Sg f THE	ΠΙCΤΙC pistis G4102 n_ Nom Sg f BELIEF faith	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΑΚΟΗC akoēs G189 n_ Gen Sg f OF-HEARIng of-tidings	Η hē G3588 t_ Nom Sg f THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΚΟΗ akoē G189 n_ Nom Sg f HEARIng tidings	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU through
---	---	--	---	--	---	---	--	---

17 So then faith [cometh] by hearing, and hearing by the word of God.

ΡΗΜΑΤΟC rēmatos G4487 n_ Gen Sg n declaration	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m OF-God
--	--

10:18 ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΛΕΓΩ legō G3004 vi Pres Act 1 Sg I-AM-sayING	ΜΗ mē G3361 Part Neg NO	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΗΚΟΥCΑΝ ēkousan G191 vi Aor Act 3 Pl THEY-HEAR	ΜΕΝΟΥΝΓΕ menoungē G3304 Part INDEED-THEN-SURELY to-be-sure	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΠΑCΑΝ pasan G3956 a_ Acc Sg f EVERY entire	ΤΗΝ tēn G3588 t_ Acc Sg f THE
--	---	--	---	---	--	--	--	--

18 But I say, Have they not heard? Yes verily, their sound went into all the earth, and their words unto the ends of the world.

ΓΗΝ gēn G1093 n_ Acc Sg f LAND earth	ΕΞΗΛΘΕΝ exēlthen G1831 vi 2Aor Act 3 Sg OUT-CAME came-out	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΦΘΟΓΓΟC phthoggos G5353 n_ Nom Sg m UTTERance	ΑΥΤΩΝ autōn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΠΕΡΑΤΑ perata G4009 n_ Acc Pl n ends	ΤΗC tēs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE
--	---	---	--	---	---	--	--	---	---

ΟΙΚΟΥΜΕΝΗC oikoumenēs G3625 n_ Gen Sg f belNG-HOMED inhabited-earth	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n THE	ΡΗΜΑΤΑ rēmata G4487 n_ Nom Pl n declarations	ΑΥΤΩΝ autōn G846 pp Gen Pl m OF-them
---	--	---	---

10:19 ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΛΕΓΩ legō G3004 vi Pres Act 1 Sg I-AM-sayING	ΜΗ mē G3361 Part Neg NO	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΓΝΩ egnō G1097 vi 2Aor Act 3 Sg KNEW	ΙCΡΑΗΛ israēl G2474 ni proper ISRAEL	ΠΡΩΤΟC prōtos G4413 a_ Nom Sg m BEFORE-most first	ΜΩCΗC mōsēs G3475 n_ Nom Sg m MOSES	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-sayING
--	---	--	---	--	---	---	--	---

19 But I say, Did not Israel know? First Moses saith, I will provoke you to jealousy by [them that are] no people, [and] by a foolish nation I will anger you.

ΕΓΩ egō G1473 pp 1 Nom Sg I	ΠΑΡΑΖΗΛΩCΩ parazēlōsō G3863 vi Fut Act 1 Sg SHALL-BE-BESIDE-BOILING shall-be-provoking-to-jealousy	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p)	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΘΝΕΙ ethnei G1484 n_ Dat Sg n NATION	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΕΘΝΕΙ ethnei G1484 n_ Dat Sg n NATION	ΑCΥΝΕΤΩ asunetō G801 a_ Dat Sg n UN-intelligent unintelligent
--	--	--	--	---	--	--	--	---

ΠΑΡΟΡΓΙΩ parorgiō G3949 vi Fut Act 1 Sg I-SHALL-BE-BESIDE-INDIGNANTING I-shall-be-vexing	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye
--	--

10:20 ΗCΑΙΑC Esaías G2268 n_ Nom Sg m ISAIAH	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΠΟΤΟΛΜΑ apotolma G662 vi Pres Act 3 Sg IS-FROM-DARING is-very-daring	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-sayING	ΕΥΡΕΘΗΝ heurethēn G2147 vi Aor Pas 1 Sg I-WAS-FOUND	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m THE-ones the-ones	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΜΗ mē G3361 Part Neg NO
---	---	---	---	---	--	---	---	--

20 But Esaias is very bold, and saith, I was found of them that sought me not; I was made manifest unto them that asked not after me.

ΖΗΤΟΥCΙΝ zētousin G2212 vp Pres Act Dat Pl m SEEKING	ΕΜΦΑΝΗC emphanēs G1717 a_ Nom Sg m IN-APPEARRed disclosed	ΕΓΕΝΟΜΗΝ egenomēn G1096 vi 2Aor midD 1 Sg I-BECAME	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE-ones to-the-ones	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΜΗ mē G3361 Part Neg NO	ΕΠΕΡΩΤΩCΙΝ eperōtōsin G1905 vp Pres Act Dat Pl m inquirING inquiring-of
---	---	---	---	---	--	---

10:21 ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΙCΡΑΗΛ israēl G2474 ni proper ISRAEL	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg He-IS-sayING	ΟΛΗΝ holēn G3650 a_ Acc Sg f WHOLE	ΤΗΝ tēn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΗΜΕΡΑΝ hēmeran G2250 n_ Acc Sg f DAY	ΕΞΕΠΕΤΑCΑ exepetasa G1600 vi Aor Act 1 Sg I-OUT-EXPAND I-spread-out
--	---	--	---	--	---	--	---	---

21 But to Israel he saith, All day long I have stretched forth my hands unto a disobedient and gainsaying people.

ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΧΕΙΡΑC cheiras G5495 n_ Acc Pl f HANDS	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΛΑΟΝ laon G2992 n_ Acc Sg m PEOPLE	ΑΠΕΙΘΟΥΝΤΑ apeithounta G544 vp Pres Act Acc Sg m UN-PERSUADING being-stubborn	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΝΤΙΛΕΓΟΝΤΑ antilegonta G483 vp Pres Act Acc Sg m contradictING
--	---	--	--	---	---	---	--